

#### Service du Greffe

Division du soutien aux commissions permanentes, aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil 155, rue Notre-Dame Est

Montréal (Québec) H2Y 1B5 Téléphone : (514) 872-3000

montreal.ca/sujets/commissions-permanentes

Procès-verbal de l'assemblée publique Commission sur les finances et l'administration (volet agglomération) Le lundi 29 mai 2023, à 9 h Par visioconférence

Webdiffusion de l'assemblée en différé

#### **PRÉSENCES**

M. Pierre Lessard-Blais, présidence

M. Georges Bourelle, vice-présidence

M. Laurent Desbois, vice-présidence

M. Alex Bottausci, membre

Mme Lisa Christensen, membre

M. Alan DeSousa, membre

Mme Nathalie Goulet, membre

M. Benoit Gratton, membre

Mme Vicky Grondin, membre

M. Sylvain Ouellet, membre

Mme Anne-Marie Sigouin, membre

#### **ABSENCE**

Mme Virginie Journeau, membre

# PERSONNES INVITÉES

Mme Michèle Galipeau, Vérificatrice générale de la Ville de Montréal

- M. François Arbez, Vérificateur général adjoint, Direction de l'audit des technologies de l'information
- M. Gontran Bage, Vérificateur général adjoint, Direction de l'audit de performance et de conformité

Mme France Lessard, Vérificatrice générale adjointe de la Ville de Montréal, Direction de l'audit financier et administration

### Le quorum est atteint.

#### 1. Ouverture de la séance

Le président de la Commission, M. Pierre Lessard-Blais, déclare l'assemblée ouverte à 9 h 01. Il souhaite la bienvenue à toutes les personnes qui assistent à cette étude publique du rapport de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022. Il cède la parole à ses collègues commissaires afin qu'ils se présentent à tour de rôle. Il invite ensuite la vérificatrice générale à présenter les membres de son équipe et les remercie de leur présence.

Le président rappelle que le rapport de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal a été déposé et présenté en comité plénier à la session du conseil municipal de mai dernier.

Le président décrit le déroulement de l'assemblée et ses suites.



#### 2. Adoption de l'ordre du jour

Le président soumet la proposition d'ordre du jour aux membres de la Commission. Sur une proposition de Mme Lisa Christensen, appuyée par M. Georges Bourelle, l'ordre du jour est adopté à l'unanimité tel que proposé.

# 3. Adoption des procès-verbaux des assemblées publiques du 25 et du 27 avril 2023

Sur une proposition de M. Laurent Desbois, appuyée par Mme Nathalie Goulet, le procès-verbal de l'assemblée publique du 25 avril 2023 est adopté à l'unanimité.

Sur une proposition de M. Laurent Desbois, appuyée par Mme Anne-Marie Sigouin, le procès-verbal de l'assemblée publique du 27 avril 2023 est adopté à l'unanimité.

# 4. Rapport annuel de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022

4.1 Présentation du Rapport annuel de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022

Le président cède la parole à Mme Michèle Galipeau, vérificatrice générale, qui procède à la présentation du Rapport annuel 2022, disponible sur le site web des commissions permanentes. Elle fait état des travaux généraux de son équipe, et résume les audits, l'évaluation des redditions de comptes et le suivi des recommandations réalisées en 2022.

Enfin, Mme Galipeau souligne la compétence de l'équipe qui l'a accompagnée au cours des sept dernières années et réaffirme sa confiance dans la qualité du travail accompli et à venir.

Le président remercie Mme Galipeau pour sa présentation et annonce une pause afin de recueillir les questions et commentaires du public à l'aide du formulaire disponible sur le site web des commissions permanentes.

#### 4.2 Période de questions et commentaires du public

Au retour de la pause, le président ouvre la période de questions et de commentaires du public. Il procède à la lecture des questions reçues du public à travers le questionnaire disponible en ligne, et invite la vérificatrice générale à y répondre.

Citoyen / Citoyenne	Questions / Commentaires
Mme Nicole Corrido	I am autistic and live in Beaconsfield. I like that the Montreal police now have a police and social worker response pilot similar to Toronto's Mobile Crisis Intervention Team, but I would prefer if Montreal had a non-police mental health response option similar to Toronto's 211 TAIBU program.  I feel uncomfortable around police, especially when I feel
	neurologically deregulated. I would prefer a non police TAIBULANCE like Toronto has.
Mme Nicole Corrido	Please invest in non lethal solutions like bear proof bins (which also keep out rats) and public education. Please stop all use of rodenticide, especially in or near the sewers, because the bait kills fish and many other animals. Please ban all rodenticide.



## 4.3 Période de questions et commentaires des commissaires

Le président invite les commissaires qui le souhaitent à prendre la parole.

Commissaires	Questions / Commentaires
Mme Nathalie Goulet	Remercie la vérificatrice générale pour le travail structurant pour la Ville accompli au cours des sept dernières années.  S'intéresse à l'audit concernant le Programme décennal d'immobilisations. Rappelle que Montréal est la première municipalité au Québec à établir un plan sur dix ans plutôt que trois ans. De plus, la Ville élabore actuellement une stratégie de protection des actifs et un bilan annuel interne pour mieux connaître et évaluer les investissements à travers les unités d'affaires. Demande s'il s'agit de bonnes pratiques pour atteindre les objectifs de la planification sur dix ans, et si elles sont suffisantes.
Mme Vicki Grondin	Remercie l'équipe de la vérificatrice générale pour son travail.  Souligne qu'une partie des contributions financières des services centraux aux ONBL s'est produite pendant la pandémie. Explique que les citoyens s'attendaient à une certaine souplesse de la Ville pour soutenir l'économie, réduire les impacts de l'itinérance, etc., et pour permettre un atterrissage en douceur post-pandémie. Rappelle que tous les critères d'octroi ont été respectés, même pendant la pandémie. Demande de quelle façon la pandémie et l'état d'urgence ont été pris en compte dans le rapport 2022 pour l'étude de l'attribution des fonds aux OBNL.
M. Georges Bourelle	Souhaite ajouter ses remerciements, au nom des villes liées, pour les sept années de travail consacrées à la Ville et à l'agglomération. Souligne la qualité constante des rapports du bureau du Vérificateur général.
M. Pierre Lessard-Blais	Demande des clarifications quant à la recommandation 3.1.1.a, soit « Nous recommandons à la Direction générale de clarifier l'objectif de la consultation prébudgétaire quant aux enjeux budgétaires significatifs liés au programme décennal d'immobilisations.». Affirme qu'une réflexion à ce propos a été entamée par la Commission sur les finances et l'administration, et que les consultations publiques doivent être claires et transparentes.  Demande si, lors de l'audit sur le dossier des patrouilles policières, un lien a été constaté entre la rapidité de l'intervention policière et la présence des postes de police de quartier.

# 5. Levée de l'assemblée

Avant de lever la séance, le président remercie les commissaires, les personnes-ressources du Bureau du Vérificateur général et les personnes ayant suivi les travaux à travers la webdiffusion de la séance. Il remercie en particulier Mme Michèle Galipeau, qui termine son mandat de sept années à titre de vérificatrice générale de la Ville de Montréal.

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 10 h 22.



ADOPTÉ LE :

Pierre Lessard-Blais Présidence Virginie Harvey Coordonnatrice - soutien aux commissions permanentes